

This question paper contains 4 printed pages]

Your Roll No.....

6978

MA/II Sem.

A

PERSIAN—Paper 203

(Communication Skills-II)

Time : 3 Hours

Maximum Marks : 70

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

1. Write an essay in Persian on any one of the following : 20

از عناوین زیر مقاله ای بزبان فارسی بنویسید :

(۱) تحولات سیاسی در خلیج فارس و آفریقا

(۲) روابط فرهنگی هند و ایران

(۳) تحولات زبانی و سرنوشت زبانی فارسی در سده هجدهم

P.T.O.

(۴) غالب: شاعر زبان فارسی

(۵) شعراء و نویسندگان در بار اکبری

2. Translate the following into English :

25

ایران یکی از کهن ترین سرزمین های جهان است تحقیقات علمی و آثار باستانی به جا مانده، سابقه حضور بشر را در ایران به یکصد هزار سال پیش یعنی به دوران پارینه سنگی می رساند آثاری هم که از نقاط مختلف ایران به دست آمده حکایت از قدمت هفت هزار ساله شهرنشینی در ایران دارد. از حدود پنج هزار سال پیش آریایی ها - با آریین ها که اقوامی هندواروپایی محبوب می شوند به ایران مهاجرت کردند و سه قوم مهم از آنان در نوامی گوناگون ایران مستقر شدند پارت ها در شمال شرقی، مادها در شمال غربی و پارس ها در جنوب غربی - نخستین سلسله پادشاهی آریایی رامادها تشکیل دادند بنیادگذار این سلسله دیاکوبود - این سلسله

در سال بده قبل از میلاد از پارسیان شکست خورد۔ پارسیان
 امیر اتوری هخامنشی را گترش دادند برای نوشتن متون فارسی
 باستان خط معنی را به تقلید از بابلی ها فرا گرفتند۔ این سلسله در
 زان داریوش سوم از سکندر مقدونی شکست خورد و انحطاط
 یافت۔

3. Translate the following into Persian : 20
- Now-a-days political corruption is a major concern. It is reported that 75% people have to pay bribe to get their job done in public offices, but it is also a feat, according to a survey, India is one of the least corrupt Government in South Asia. Criminalization of Indian politics is a major setback as well as a serious problem. India tops the list for black money, our many national level politicians have accounts in foreign banks. They have not declared their source of transactions.

This has led to the rise of distrust in Government transparency. Traditional ruling family's financial sources are continuously on rise.

4. Employ following Persian terms into your own Persian sentences and also write their English equals : 5

جوئیل؟ انواع ادبی؟ معازمان بین الملکی حقوق التسانی؟
چالش های اقتصادی؟ تجاوز و تخلف نظامی۔